

**PĀRTIKAS PREČU PIEGĀDES LĪGUMS Nr. I- C9 /2014**  
**Par „Svaigas gaļas piegāde Ludzas novada pašvaldības iestāžu vajadzībām pilsētā”**

Ludzā

2014. gada 19.septembrī

**Ludzas novada pašvaldība**, Reģ. Nr. 90000017453, juridiskā adrese: Raiņa ielā 16, Ludzā, LV-5701, turpmāk saukts - **Pasūtītājs**, Ludzas novada pašvaldības izpilddirektora *Sergeja Jakovļeva* personā, kas rīkojas saskaņā ar Ludzas novada pašvaldības nolikumu, no vienas puses un

**sabiedrība ar ierobežotu atbildību „ARIOLS”**, reģistrācijas Nr.40002013387, juridiskā adrese: Rūpniecības iela 14a, Ludza, Ludzas novads, LV-5701, turpmāk saukts – **Pārdevējs**, tās valdes locekļa *Jakova Locova* personā, kurš rīkojas pamatojoties uz Sabiedrības statūtiem, no otras puses, turpmāk „**Puses**”,

pamatojoties uz Ludzas novada pašvaldības rīkotā atklātā konkursa „**Svaigas gaļas piegāde Ludzas novada pašvaldības iestāžu vajadzībām pilsētā” ID Nr. LNP 2014/31 3.daļa „Svaigas vistas gaļas piegāde Ludzas novada pašvaldības iestāžu vajadzībām pilsētā”, turpmāk šā līguma tekstā saukts Iepirkums, rezultātiem un **SIA „ARIOLS”**, reģistrācijas Nr.4240002013387 iesniegto piedāvājumu, noslēdz šādu līgumu:**

### **1. LĪGUMA PRIEKŠMETS**

1.1. Ar šo līgumu Pārdevējs apņemas pārdot un piegādāt Pasūtītājam pārtikas produktus (turpmāk tekstā „Prece”), saskaņā ar šī līguma Pielikumu Nr.1 norādīto sortimentu, uz Pasūtītāja norādītām piegādes vietām, Pasūtītājs apņemas pieņemt Preci un veikt apmaksu par piegādāto Preci saskaņā ar šī Līguma noteikumiem.

1.2. Pasūtītājs pasūta Preces sev nepieciešamajā apjomā.

1.3. Līgums stājas spēkā ar tā parakstīšanas dienu. Līguma izpilde tiek noteikta no 2014.gada 19.septembra līdz 2015.gada 18.septembrim.

### **2. PREČU CENAS UN LĪGUMA SUMMA**

2.1. Plānotā Līgumcena par Līguma priekšmetā „Svaigas gaļas piegāde Ludzas novada pašvaldības iestāžu vajadzībām pilsētā” ID Nr. LNP 2014/31 3.daļa „Svaigas vistas gaļas piegāde Ludzas novada pašvaldības iestāžu vajadzībām pilsētā”, minēto Preču piegādi bez PVN EUR 5517,52 ( pieci tūkstoši pieci simti septiņpadsmit eiro 52 centi) un PVN EUR 1158,68 (viens tūkstotis viens simts piecdesmit astoņi eiro 68 centi), kas kopā ir EUR 6676,20 (seši tūkstoši seši simti septiņdesmit seši eiro 20 centi).

2.2. Līguma summa noteikta, ievērojot Pielikumā Nr.1 noteiktās cenas. Līguma summa (Preču cenas) ietver Preču piegādes izdevumus līdz Līgumā norādītajai piegādes vietai (t.sk.transporta), preču izkraušanu, iepakojuma izmaksas, visus nodokļus un nodevas, kā arī citas izmaksas, kas attiecas uz Precēm un to piegādi.

### **3. MAKSĀJUMI**

3.1. Apmaksa par Preču piegādēm tiek veikta eiro, atbilstoši šī Līguma pielikumā Nr.1 noteiktajām cenām, saskaņā ar Pārdevēja iesniegto Preču pavadzīmi-rēķinu, veicot pārskaitījumu uz rēķinā norādīto bankas kontu 20 (divdesmit) darba dienu laikā pēc šajā Līgumā noteiktajā kārtībā abpusējas Preču pavadzīmes-rēķina parakstīšanas.

### **4. PREČU PIEGĀDES UN SAŅEMŠANAS KĀRTĪBA**

4.1. Pārdevējs Preci piegādā uz Pasūtītāja norādītām iestādēm (adresēm) saskaņā ar līguma pielikumu Nr.1.

4.2. Pasūtītājs telefoniski pa tālr. 65707226 vai pa faksu nr.65707224, pa e-pastu:

[ariols.valerijjs@gmail.com](mailto:ariols.valerijjs@gmail.com) paziņo Pārdevējam par nepieciešamo preču daudzumu. Pārdevējs Preci piegādā nākamajā darba dienā no plkst. **07.00 līdz plkst. 09.00**.

4.3. Līdzēji vienojas, ka Pasūtītājam ir tiesības vienpusēji samazināt piegādājamo Preču apjomu, rakstveidā par to informējot Pārdevēju, un Pārdevējs apņemas necelt nekādas pretenzijas šajā sakarā.

4.4. Pārdevējs nodod Preces kopā ar preču pavadzīmēm-rēķiniem, preču izcelsmes un garantijas sertifikātiem (ja nepieciešams). Dokumentos jābūt norādītam Preču uzglabāšanas režīmam.

4.5. Preces uzskatāmas par piegādātām un nodotām Pasūtītājam ar brīdi, kad Līdzēji (to pilnvaroti pārstāvji) parakstījušas Preču pavadzīmi-rēķinu. Pieņemot piegādāto Preci, PIRCĒJAM ir jāpārbauda piegādātās Preces atbilstība pasūtījumam un pavadzīmei – rēķinam un jāizdara atzīme par Preces pieņemšanu uz viena no preču pavadzīmes – rēķina eksemplāriem, kurš tiek atdots Pārdevējam.

4.6. Pārdevējs nodrošina, ka Pasūtītājam tiek iesniegti atbilstoši tiesību normatīvajiem aktiem noformēti Preču pavadzīmu-rēķinu trīs eksemplāri (viens eksemplārs - Pārdevējam, divi eksemplāri – Pasūtītājam), Preču pavadzīmēs-rēķinos tiek uzrādītas piegādāto Preču cenas eiro, PVN likme un kopējā cena ar PVN.

4.7. Pilnvarotās personas šī līguma saistību izpildīšanā:

No Pasūtītāja pusēs:

1. Ludzas pilsētas 4. PII „Pasaciņa”, noliktavas pārzine Ingrīda Jakovenko, tālr.nr.65722732 vai 26827608;
2. Ludzas SPII „Rūķītis”, vadītājas vietniece saimnieciskajā darbā Natālija Andrejeva, tālr.nr.29409677 vai 65722735;
3. Ludzas pilsētas 3. PII,,Namiņš”, vadītājas vietniece saimnieciskajā darbā Zinaīda Strode, tālr.nr.65722081 vai 27888368;
4. Ludzas pilsētas ģimnāzija, saimnieciskās daļas vadītājs Jānis Mikažāns, tālr.nr. 29422670;
5. Ludzas 2. vidusskola, adrese – direktore Zinaīda Buliga, tālr.nr.29426394;
6. Ludzas novada sociālās aprūpes centrs „Ludza” – direktore Tatjana Loseviča, tālr.65722535.

No Pārdevēja pusēs: SIA „ARIOLS” kontaktpersona Valērijs Stukāns, tālrunis 65707226.

## 5. PRECES KVALITĀTE

5.1. Piegādātās preces kvalitātei ir jāatbilst Latvijas Republikas normatīvajos aktos noteiktajām prasībām.

5.2. Obligātās prasības:

- 5.2.1. pārtikas produktu derīguma termiņš uz piegādes brīdi ir ne mazāks kā 2/3 no ražotāja noteiktā kopējā derīguma termiņa;
- 5.2.2. derīguma termiņš ātri bojājušiem produktiem ir jābūt vismaz trīs dienas no piegādes dienas;
- 5.2.3. pārtikas preču pavaddokumentos jābūt norādītam pārtikas preču uzglabāšanas režīmam;
- 5.2.4. produktu piegāde atbilstoši konkursa nolikuma tehniskajā specifikācijā noteiktajam laikam;
- 5.2.5. produkti jāpiegādā sortimentā un daudzumā, kurš noteikts pasūtījumā;
- 5.2.6. Pārdevējam jānodrošina pasūtītā preču piegāde ar savu transportu un izkraušana.
- 5.2.7. Piegādes biežums – katru darba dienu.

5.3. Ja tiek atklāta Preces neatbilstība kvalitātei vai cita veida neatbilstība līguma noteikumiem Pasūtītājs nekavējoties par neatbilstības faktu telefoniski paziņo Pārdevējam.

5.4. Pārdevēja pienākums ir dot norādes par rīcību ar šādu Preci, atzīt Preces neatbilstību, vai nekavējoties, tajā pašā dienā nosūtīt pārstāvi apstāķu noskaidrošanai.

5.5. Pārdevējam ir pienākums apmainīt nekvalitatīvo preci 2 (divu) stundu laikā.

5.6. Pārdevējs sedz visus izdevumus, kas saistīti ar nekvalitatīvo Preču transportēšanu pie Pārdevēja, un apmainīto Preču piegādi Pasūtītājam.

5.7. Ja Pārdevējs, saņēmis paziņojumu nespēj novērst Preces trūkumus Pasūtītājam pieņemamā termiņā no pretenzijas saņemšanas brīža, tad Pasūtītājs var veikt nepieciešamās darbības uz Pārdevēja rēķina un riska.

5.8. Punktā 5.4. un 5.5. minēto darbību neveikšana no Pārdevēja putas nozīmē pretenzijas atzīšanu.

## 6. LĪDZĒJU ATBILDĪBA

6.1. Ja līgumā noteiktajā termiņā 2 (divu stundu laikā) saskaņā ar 5.4., 5.5. punkta noteikumiem Pārdevējs neapmaina nekvalitatīvo Preci, tad tas 10 (desmit) dienu laikā atmaksā Maksātājam nekvalitatīvās Preces cenu un līgumsodu 20% apmērā no nekvalitatīvās Preces cenas.

6.2. Ja Pārdevējs līgumā noteiktajā termiņā (saskaņā ar 4.2.punkta prasībām) kavē preču piegādi vairāk kā par 1 (vienu) stundām, Pasūtītājam ir tiesības nepieņemt Preces. Par katu kavējuma stundu Pārdevējs maksā Pasūtītājam līgumsodu 5 (piecu) % apmērā no nepiegādāto preču vērtības, bet ne vairāk kā 10 (desmit) % no nepiegādāto preču vērtības.

6.3. Ja Pārdevējs nepilda 4.2., 4.3. un 5.6. punktu noteikumus, tad Pasūtītājam ir tiesības līgumsodu un radušos zaudējumu summas ieturēt, samazinot kārtējo Pārdevējam veikto maksājumu.

6.4. Līgumsoda samaksa neatbrīvo Līdzējus no Līguma izpildes un Pasūtītājs var prasīt kā līgumsoda, tā arī Līguma noteikumu izpildīšanu.

6.5. Pasūtītājam maksā Pārdevējam Līgumsodu 0,1 % apmērā no savlaicīgi neapmaksātās summas par katru nokavēto samaksas dienu.

6.6. Līdz brīdim, kad Pārdevējs nodod Preces Pasūtītājam, visu risku par to, ja Preces iet bojā vai bojājas, nes Pārdevējs.

6.7. Līdzēji ir atbildīgi par to darbības/bezdarbības rezultātā otram Līdzējam nodarītajiem zaudējumiem.

6.8. Pasūtītājs ir tiesīgs vienpusēji izbeigt Līgumu, paziņojot par to rakstiski Pārdevējam, ja Pārdevējs sistematiski (vairāk nekā trīs reizes) pārkāpj Līgumā noteiktās saistības.

6.9. Līdzējiem ir tiesības vienpusēji atkāpties no šī Līguma 30 (trīsdesmit) kalendārās dienas, iepriekš par to rakstiski brīdinot Līdzējus. Par brīdinājumu tiek uzskatīts rakstveidā noformēts un Līdzējiem nosūtīts paziņojums.

## 7. NEPĀRVARAMAS VARAS APSTĀKLI

7.1. Neviens no Līdzējiem nav atbildīgs par Līguma saistību neizpildi vai izpildes aizturēšanu, ja minētā neizpilde vai izpildes aizturēšana saistīta ar *nepārvaramo varu*, par ko otram Līdzējam ir paziņots rakstiski 3 (trīs) dienu laikā un ko apstiprina paziņojumam pievienota kompetentas iestādes apstiprināta informācija par nepārvaramas varas iestāšanos un izraisītajām sekām.

7.2. Ar *nepārvaramo varu* šī Līguma skaidrojumā saprotami apstākļi, kas traucē tālāku Līguma saistību pilnīgu izpildi un arī jebkuri ārkārtēja rakstura apstākļi, kurus Līdzēji nevarēja ne paredzēt, ne novērst saprātīgiem līdzekļiem. Šādā gadījumā saistību izpildes termiņš tiek atlīkts attiecīgi termiņam, kurā darbosies šie apstākļi.

7.3. Gadījumā, ja rodas nepārvaramas varas apstākļi, kas ietekmē šī Līguma izpildes termiņus, bet Līgums tomēr var tikt izpildīts, Līdzēji saskaņo savu turpmāko rīcību par Līguma izpildi un izpildes termiņiem, šī līguma noteiktajā kārtībā noslēdzot par to atsevišķu vienošanos.

## 8. CITI NOTEIKUMI

- 8.1. Līdzēji garantē, ka tiem ir attiecīgās pilnvaras, lai slēgtu šo Līgumu un uzņemtos tajā noteiktās tiesības un pienākumus, kā arī iespējas veikt šajā Līgumā noteikto pienākumu izpildi.
- 8.2. Jebkuras izmaiņas vai papildinājumi Līgumā jānoformē rakstiski un jāparaksta visiem Līdzējiem. Šādas izmaiņas un papildinājumi ar to parakstīšanas brīdi klūst par šī Līguma neatņemamu sastāvdaļu.
- 8.3. Jautājumi, kas nav noteikti šajā Līgumā, tiek risināti saskaņā ar spēkā esošajiem Latvijas Republikas tiesību normatīvajiem aktiem.
- 8.4. Līguma izpildes laikā radušos strīdus Līdzēji risina vienojoties vai, ja vienošanās nav iespējama, strīdu izskata tiesā Latvijas Republikas tiesību aktos noteiktajā kārtībā.
- 8.5. Kādam no šī Līguma noteikumiem zaudējot spēku tiesību normatīvo aktu izmaiņu gadījumā, Līgums nezaudē spēku tā pārējos punktos.
- 8.6. Ja kādam no Līdzējiem tiek mainīts juridiskais statuss, atrašanās vieta vai citi rekvizīti, tad tā nekavējoties paziņo par citiem Līdzējiem.
- 8.7. Šis Līgums sastādīts četros identiski vienādos eksemplāros, no kuriem divi tiek nodoti Maksātājam, viens - Pasūtītājam un viens – Pārdevējam. Visiem Līguma eksemplāriem ir vienāds juridisks spēks.

## 9. LĪDZĒJU REKVIZĪTI UN PARAKSTI

### PASŪTĪTĀJS

Ludzas novada pašvaldība  
Reg. Nr. 90000017453  
Raiņa ielā 16, Ludza, LV-5701  
Citadele banka  
Kods PARXLV22  
Konts Nr.LV09PARX0002240270024

Z.V.



S.Jakovļevs

### PĀRDEVĒJS

SIA „ARIOLS”,  
reģistrācijas Nr. 4240002013387,  
adrese: Rūpniecības iela 14a, Ludza, LV-5701  
AS SWEDBANK  
kods HABALV22  
Konts Nr. LV12HABA0001409053242

J.Locovs



**TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS (PIEDĀVĀJUMS)**  
**atklātam konkursam „Svaigas gaļas piegāde Ludzas novada pašvaldības iestāžu**  
**vajadzībām pilsētā”, ID Nr. LNP 2014/31**

Pasūtītājs telefoniski pa tālr. 65707226, vai pa e-pastu: ariols.valerijs@gmail.com paziņo  
Pārdevējam par nepieciešamo preču daudzumu, pārdevējs Preci piegādā nākamajā darba dienā  
plkst.07.00 līdz plkst. 09.00.

Specifikācijā ir norādīts aptuvens preču daudzums un iespējamais sortiments. Pasūtītājam ir  
tiesības mainīt preču sortimentu un daudzumu iepirkuma līgumcenas ietvaros.

Piegādes biezums – pēc pasūtītāja pieprasījuma.

**3. daļa - Svaigas vistas gaļas piegāde Ludzas novada pašvaldības iestāžu vajadzībām  
pilsētā**

Nr. p.k.	Piegādājamo gaļas produktu nosaukums	Aptuvenais daudzums (kg)	Prasības
1.	Vistas šķinkis	2581	Svaigi saldēti, iepakojumā 2,0 kg, bez mugurkaula, piegāde pēc pieprasījuma
2.	Vistas stilbiņi	1050	Saldēti, iepakojumā 2,0 kg piegāde pēc pieprasījuma
3.	Vistas aknas	150	Svaigas, piegāde pēc pieprasījuma

Gaļai un gaļas produktiem jāatbilst Latvijas Republikas un Eiropas Savienības spēkā  
esošajos normatīvajos aktos noteiktajām kvalitātes un obligātā nekaitīguma prasībām. Svaiga  
gaļa var būt – atvēsināta vai svaigi sasaldēta.

**Kvalitātes prasības:**

**Putnu gaļai** jāatbilst kvalitātes un obligātā nekaitīguma prasībām, atbilstoši Latvijas  
Republikas un Eiropas Savienības spēkā esošajos aktos noteiktajam. Virsmai jābūt sausai,  
baltais vai viegli iedzeltenai, bez tumšiem plankumiem, muskuļaudi blīvi, elastīgi, bez blakus  
smaržas, muskuļu krāsa vistas gaļai gaiši sārta, krūšu muskulatūra balta ar sārtu nokrāsu,  
vārot gaļu, buljons – dzidrs, smaržīgs, satur daudz ekstraktvielu, svaigi saldētos liemeņus klāj  
sarma, tumši balti vai iedzelteni tauki. Gaļa nevar būt mehāniski atdalīta.

**Galas un galas produktu markēšanas nosacījumi.**

Gaļai un gaļas produktiem jābūt marķētiem saskaņā ar spēkā esošo normatīvo aktu prasībām  
(MK 2004.gada 23.novembra noteikumi Nr.964 “Pārtikas preču markēšanas noteikumi”).

Gaļai un gaļas produktiem jābūt marķētiem ar veselības marķējumu, kas apliecina, ka  
produkcia iegūta vai ražota atzītā, Pārtikas un veterinārā dienesta uzraudzībā esošā pārtikas  
uzņēmumā.

Pārtikas uzņēmumam, kas ražo un tirgo svaigu gaļu, jābūt atzītam pilnvarotā kompetentā  
institūcijā un reģistrētam speciālā pārtikas uzņēmumu reģistrā Pārtikas un veterinārajā  
dienestā.

Pārtikas uzņēmums savā darbībā **ir atbildīgs** par pārtikas kvalitāti un nekaitīgumu, kā arī par  
izplatīmās pārtikas atbilstību higiēnas prasībām saskaņā ar Pārtikas aprites un uzraudzības  
likumu un ar to saistītajiem normatīvajiem aktiem. Pārtikas apritei jānotiek atbilstoši Ministru  
kabineta noteiktajām pārtikas higiēnas prasībām;

**Gaļas izstrādājumiem jāatbilst Latvijas Republikas un Eiropas Savienības spēkā esošajos normatīvajos aktos noteiktajām kvalitātēm un obligātā nekaitīguma prasībām.**

**Katram gaļas izstrādājumam ir jābūt kvalitātes sertifikātam, ko izdevusi neatkarīga ekspertīze un kas apliecina izstrādājuma kvalitāti.**

**Iesainojums**

**Produkcija ir jābūt iesainotai tā, lai tā būtu pasargāta no piesārņojuma transportēšanas un uzglabāšanas laikā.**



Valdes Loceklis Jakovs Locovs

Uzņēmuma vadītāja vai pilnvarotās personas paraksts, tā atšifrējums



**TEHNISKAIS PIEDĀVĀJUMS**  
**atklātam konkursam „Svaigas gaļas piegāde Ludzas novada pašvaldības iestāžu  
vajadzībām pilsētā”, ID Nr. LNP 2014/31**

**Piegādes maršruts**

1. Apliecinām, ka piegādāsim svaigu gaļu Ludzas novada pašvaldības iestādēm pilsētā saskaņā ar **atklāta konkursa „Svaigas gaļas piegāde Ludzas novada pašvaldības iestāžu vajadzībām pilsētā”, ID Nr. LNP 2014/31**, Nolikuma 3.pielikuma „Tehniskās specifikācijas” izvirzītām prasībām.
2. Piegādāsim svaigu gaļu katrai Ludzas novada pašvaldības iestādei pilsētā **katru darba dienu no plkst. 7.00 līdz plkst. 09.00** saskaņā ar iepriekšējā darba dienā veikto Pasūtītāja pasūtījumu, ko pieņemsim telefoniski pa tālr. 65707226 vai e-pastu: ariols.valerijs@gmail.com .
3. Piegādāsim svaigu gaļu Ludzas novada pašvaldības iestādēm pilsētā izstrādājot piegādes maršrutu, ievērojot šādus piegādes laikus katrai iestādei:

Nr.p. k.	Iestādes nosaukums	Adrese	Piegādes laiks
1.	Ludzas pilsētas 4. PII „Pasaciņa”	Latgales iela 156, Ludza	7:00
2.	Ludzas SPII „Rūķītis”	P. Miglinieka iela 25, Ludza	7:30
3.	Ludzas pilsētas 3. PII „Namiņš”	Latgales iela 94, Ludza	8:00
4.	Ludzas pilsētas ģimnāzija	Blaumaņa iela 4, Ludza	8:30
5.	Ludzas 2. vidusskola	P. Miglinieka iela 34A, Ludza	8:45
6.	Ludzas novada sociālās aprūpes centrs „Ludza”	Garbari, Cirmas pagasts, Ludzas novads	9:00

Valdes Loceklis Jakovs Locovs  
Uzņēmuma vadītāja vai pilnvarotās personas paraksts, tā atšifrējums



**Aptuvenie produktu piegādes apjomī iestādēm**

**atklātam konkursam „Svaigas gaļas piegāde Ludzas novada pašvaldības iestāžu vajadzībām pilsētā”, ID Nr. LNP 2014/31**

Iestādes	Vistas aknas (kg)	Vistas šķiņķis (kg)	Vistas stilbiņi (kg)
Ludzas pilsētas ģimnāzija	100	500	1000
Ludzas SPII „Rūķītis”		90	50
Ludzas pilsētas 3. PII „Namiņš”		191	
Ludzas pilsētas 4. PII „Pasaciņa”		400	
Ludzas novada sociālās aprūpes centrs „Ludza”		500	
Ludzas 2. vidusskola		900	
<b>Kopā</b>	<b>100</b>	<b>2581</b>	<b>1050</b>

Valdes Loceklis Jakovs Locovs

Uzņēmuma vadītāja vai pilnvarotās personas paraksts, tā atšifrējums

Z.v.

